张德江与韩国国会议长姜昌熙举行会谈

新华社北京12月4日电 (记者熊争艳) 全国人大常委会委员长张德江4日下午在人民 大会堂与韩国国会议长姜昌熙举行会谈。

张德江说,中韩是近邻,两国友好交往历史 悠久,国民感情基础深厚。建交21年来,两国关 系发展迅速,经贸合作、人文交流不断扩大,利 益联系日益密切。今年6月,习近平主席与朴槿 惠总统举行了富有成果的会谈,为新时期巩固和 发展中韩关系指明了方向。当前,两国正致力于 实现各自国家的宏伟蓝图,这为中韩双方提供了 更为广阔的合作空间。中方愿与韩方携手,全面

落实两国元首达成的重要共识,本着相互尊重、 交流,相互学习借鉴,为双方经贸合作、人文交 互谅互让的精神,加强协商,妥善处理合作中出 流提供良好的法制环境,为推动中韩关系持续健 现的问题,深化各领域的务实合作,推动中韩战 略合作伙伴关系深入发展。

张德江表示,中国全国人大与韩国国会要适 应新形势、推动新发展,不断开拓思路,丰富合 作方式, 充实合作内涵, 把议会合作做得更丰满 更扎实。中国全国人大重视发展与韩国国会的关 系,愿积极开展各层次友好往来,充分发挥议会 定期交流机制作用,着力加强在民主法制建设、 促进可持续发展、保障和改善民生等方面的经验

康发展作出更大贡献。

姜昌熙对中国经济持续快速增长、社会祥 和稳定表示钦佩。他说, 韩中地缘相近, 文化 相通,两国和两国人民都在日益频繁的相互交 往中获得了实在的利益。韩国国会愿与中国全 国人大进一步深化友好关系,加强在国际和地 区议会组织中的配合,为促进两国各领域务实 合作、增进民众间的友好感情发挥更大的

刘奇葆与各国汉学家座谈

希望汉学家做中华文化的积极传播者

政治局委员、中宣部部长刘奇葆与来华参加"汉 学家与中外文化交流"活动的各国汉学家座谈, 希望各国汉学家深入研究和传播中华文化,推动 汉学研究繁荣发展,做中华文化的积极传播者, 做中外文化交流的友好使者。

座谈会上,刘奇葆先后听取了哈萨克斯坦、以 色列、俄罗斯、英国、新加坡、印度、美国、土耳其等

新华社北京12月4日电 12月4日,中共中央 国汉学家的发言,与大家坦诚深入交流,感谢各国 汉学家为传播中华文化作出的重要贡献。

> 刘奇葆指出,中华文化是人类的共同精神财 富,研究好、传播好中华文化,不仅有益于中国 人民,而且有益于世界人民。刘奇葆希望各国汉 学家加强中华文化研究,深入挖掘和阐释中华文 化,积极推介和传播中华文化,让各国人民更好地 感受中华文化的独特魅力。希望持续关注、广泛介

绍中国梦,让国际社会更好地了解中国、理解中国, 认识到实现中国梦是世界各国的机遇。希望积极 翻译和推介中国当代优秀作品,把优秀文学、电 影电视作品和图书翻译推介给各国人民。

刘奇葆欢迎各国汉学家到中国多走走看看、多 交流合作,亲身感受古老的中华文明,深切体验日 新月异的当代中国。他要求有关部门积极创造条 件,为各国汉学家开展学术研究和交流提供帮助。

栗战书在中央党内法规制定工作会议上强调

实施好党内法规制定工作五年规划纲要 夯实党执政治国和自身建设的制度基础

新华社北京12月4日电 中央党内法规制定 工作会议12月4日在京召开。中共中央政治局 委员、中央办公厅主任栗战书在会上强调,要 深入学习贯彻党的十八大、十八届三中全会精 神和习近平总书记关于加强党内法规制度建设的 重要指示精神,切实抓好《中央党内法规制定工 作五年规划纲要(2013-2017年)》的落实工 作,下大气力夯实我们党执政治国和自身建设的

栗战书指出,党的十八大以来,以习近平同志 贯彻好、落实好。

为总书记的党中央着眼管党治党、执政治国的 战略,对新形势下构建党内法规制度体系、全 面提高党的建设科学化水平提出明确要求、作 出重要部署,为新形势下加强党内法规制度建 设指明了前进方向、提供了根本遵循,党的十 八届三中全会通过的《中共中央关于全面深化 改革若干重大问题的决定》提出"紧紧围绕提高 科学执政、民主执政、依法执政水平深化党的建 设制度改革"的重大任务,我们一定要学习好、

栗战书强调,中央批准印发了《纲要》,这是 我们党历史上第一个党内法规制定工作规划纲 要,是党的十八届三中全会关于党的建设制度改 革的具体体现和重要内容。各有关部门和单位要 按照中央要求,把实施《纲要》摆到突出位置来 抓,加强组织领导,落实任务分工,提高起草质 量,强化督查指导,切实把《纲要》确定的各项 任务落到实处。

中央和国家机关有关部委、有关单位和人民 团体、军队有关单位的负责同志参加了会议。

赵洪祝在省部级干部研讨班上强调

坚定不移把党风廉政建设和反腐败斗争引向深入

干部学习贯彻习近平总书记系列讲话精神第二期 研讨班"作报告。

赵洪祝说, 习近平总书记的重要讲话, 博大

个时期党风廉政建设和反腐败斗争指明了方向。

精深、内涵丰富,视野开阔、思想深邃,从党和 争形势依然严峻复杂。他强调,要深入学习贯彻 要求,严于律己、清正廉洁,始终保持先进性和 国家生死存亡的高度,深刻阐述了党风廉政建设 习近平总书记重要讲话精神,坚持党要管党、从 纯洁性。

新华社北京12月4日电 12月4日,中共中央 和反腐败斗争的重大意义、目标任务、具体举 严治党,坚定不移转变作风,坚定不移反对腐 书记处书记、中央纪委副书记赵洪祝为"省部级 措,既有历史厚重感,又有现实针对性,是对党 败,以党风廉政建设和反腐败斗争新成效取信于 的建设理论的重大创新和发展,为当前和今后一 民。要认真贯彻十八届三中全会决定精神,落实 各级党委抓党风廉政建设的主体责任, 落实各级 赵洪祝指出,当前党风廉政建设和反腐败斗 纪委的监督责任。党员领导干部要时刻牢记党章



浙江温州市鹿城区七都侨界留守儿童快乐之家理事长周祥薇——

给侨胞留守儿童快乐的家

本报记者 苏 琳 实习生 吴博峰

周祥薇是美国侨眷,1951年7月出生在浙江 温州鹿城区七都。她的家乡几乎家家有华侨,人 人是侨眷。

周祥薇办企业时,经常出国考察,因此见到 很多华侨。侨胞们向她诉苦说,打电话给国内的 孩子,却聊不上几句话,有时孩子连电话都不肯 接,心里很难过。

看着这些华侨泪眼汪汪, 周祥薇开始寻思为 华侨们做点什么事,来解决他们的后顾之忧。

2007年,周祥薇创办了全国第一家侨界留守 儿童活动基地——浙江省温州市鹿城区七都镇 "侨界留守儿童快乐之家"。

加到50多个,原来的场地也越来越挤。周祥薇想 给孩子们建一个多功能的活动中心。周祥薇鼓励 家人带头捐款40万元,岛上的华侨们深受感动,也 纷纷捐资,2009年新的"快乐之家"落成。周祥薇 要将"快乐之家"办成每一个留守孩子的心灵家园, 她希望这里走出来的孩子将来都能成为一个有用 的人,回报父母、回报家乡、回报国家。

仅仅一年的时间,"快乐之家"的留守儿童就增

在区侨联的牵线搭桥下,他们与温州大学法政 学院合作,将大学的实践基地引到"快乐之家"。每 到周末、暑期,温州大学的师生就来"快乐之家"与 孩子们一起上课、游戏,一起谈心聊天,为孩子们及

他们的监护人开设心理辅导课程,让孩子们在心灵 上、生活上、学习上都得到帮助。

经过6年的努力,孩子们在"快乐之家"健 康成长。孩子们的脸上经常挂着笑容, 他们学会 了主动拨打越洋电话向爸爸妈妈问好, 学会了体 会父母在国外的辛苦工作。

周祥薇说:"在'快乐之家',当孩子们甜甜地叫 声'周奶奶'的时候,当孩子们搂着我说'周奶奶, 我要告诉你个秘密'的时候,当孩子们出国后还经 常给自己写信、寄贺卡、打电话说'周奶奶,我想你 了'的时候,就是我最高兴、最快乐、最有成就感的

(上接第一版) 这不仅会减轻交通运输业总体税 负,促进流通行业发展,还将推动全国范围所 涉及行业企业特别是小微企业的税收负担进一 步降低, 使这一重大改革的红利持续显现。会 议要求,各地区、各有关部门要按照改革总体 部署, 认真细致抓好试点方案实施, 对改革中 可能遇到的问题要及时研究、妥善解决,确保 平稳推进, 让改革持续发力, 使好政策在更多 行业"开花结果"

会议认为,改革和发展都要更多依靠法治推 动, 法治也要根据改革发展的要求不断完善。新

铁路运输和邮政服务业纳入营改增试点

关现行法律法规的修订。为此,会议讨论通过了 经营活动许可及资质资格认定、取消和下放行政 公司法、海关法、药品管理法等7部法律的修正 审批、严格事中事后监管、优化审批流程等改革 案草案,决定经进一步修改后,提请全国人大常 委会审议。会议还审议通过了对进出口关税条 例、城镇土地使用税暂行条例、著作权集体管理 一届政府取消和下放了一大批行政审批等事项, 条例等16部行政法规作出修改的决定草案。通过

要按照及时跟进、审慎稳妥的原则,加快推进相 修订以上法律法规,使今年以来推出的完善生产 措施在法律层面得到落实,简政放权、放管并 重,进一步激发市场和社会活力,让各项改革在 法律的保障下顺利推进。

会议还研究了其他事项。

到11月29日,习近平总书记正式阐 释"中国梦"已经一周年。"中国梦"已经

一年前, 新一届中央领导集体到国 家博物馆参观"复兴之路"陈列时, 习近平总书记在讲话中阐释了实现中 华民族伟大复兴的"中国梦",提出了实 现"中国梦"的目标。

今年3月17日,在十二届全国人大 一次会议闭幕会上,习近平总书记进一 步系统地阐述了"中国梦"的内涵,指出 了实现"中国梦"的路径和方略。

实现中华民族伟大复兴的"中国 梦",凝聚和寄托了几代中国人的夙愿, 体现了中华民族和中国人民的整体利 益,是中华儿女的共同期盼。

习近平总书记提出的"中国梦",承 接了近代中国志士仁人对于实现中华民 族伟大复兴追求的主要内容,同时又赋 予新的内涵,将之升华到了新的境界。

我们的"中国梦",是以建设者的姿 态、以发展为主题的"中国梦"。我们正 在通过全面深化改革,推动经济社会的 进一步发展。

实现"中国梦"的目标明确,就是到中 国共产党成立100周年时全面建成小康社 会,到新中国成立100周年时建成富强民 主文明和谐的社会主义现代化国家。

我们的"中国梦"具有强大的凝聚 力、感召力。习近平总书记指出,实现中 华民族伟大复兴的中国梦,就是要实现 国家富强、民族振兴、人民幸福。这是 "中国梦"最重要的特点,即把国家、民族 和个人作为一个命运的共同体,把国家 利益、民族利益和每个人的具体利益紧

紧地联系在一起。这样就可以凝聚起13亿中国人的力量,共同为之努力奋斗。 实现"中国梦"的路径明确,方略清晰。

实现"中国梦"必须走中国道路。这就是中国特色社会主义道路。实践已 经证明,这是适合中国国情的发展道路。在这条路上,中国已经成为世界第二 大经济体,经济发展达到了"小康"水平。

实现"中国梦"必须弘扬中国精神。这就是以爱国主义为核心的民族精 神,以改革创新为核心的时代精神。它们是凝心聚力的兴国之魂、强国之魂。 实现"中国梦"必须凝聚中国力量。这就是全国各族人民大团结的力量。

"中国梦"是民族的梦,也是每个中国人的梦。只要我们紧密团结,万众一心, 为实现共同梦想而奋斗,实现梦想的力量就无比强大,我们每个人实现自己梦 想的努力就拥有广阔的空间。

"人民对美好生活的向往,就是我们的奋斗目标。"习近平总书记的这句话,彰 显了以人为本、执政为民的理念,体现了实现"中国梦"的出发点与落脚点是人民。 目前,全国人民发自内心地拥护实现"中国梦",就是因为"中国梦"首先是

13亿中国人民的共同梦想。 实现"中国梦",是中国共产党人的雄心壮志,是中华民族的雄心壮志,也 已经成为13亿中国人民的雄心壮志。

(上接第一版) 双方要保持两军密切

交往和对话,推进传统和非传统安全 领域合作,加强反恐、执法、防扩散 等领域合作。 习近平指出,经贸合作是中美关

系的推进器。双方要拓展经贸、基础 设施建设、城镇化、食品药品安全、地 方等领域合作,争取启动一批大项 目,加快推进双边投资协定谈判,开 好第二十四届中美商贸联委会。希望 美方放宽民用高技术物项对华出口。 我们欢迎更多美国企业来华投资兴 业,鼓励更多中国企业走出去。希望 美方为中资企业赴美投资提供公平 竞争环境。双方要继续通过双边渠道 中美都在努力向绿色低碳经济转型, 可以将清洁能源、环境保护作为新的 合作增长点,为全球应对气候变化、 推进可持续发展作出积极贡献。

拜登表示,美中关系是二十一 世纪最重要的双边关系。美方赞赏 习近平主席为推动美中关系体现出 的战略远见和务实态度,积极致力于 同中方一道,在相互尊重、相互信任、

平等相待基础上,建设美中新型大国 关系。这种关系充满希望和机遇,可 以避免守成大国和新兴大国之间发生 冲突的历史定律重演。我相信我们有 能力实现这一目标。一年来,两国关 系在双边及多边层面都取得了积极进 展。美方对中共十八届三中全会作出 全面深化改革的决定印象深刻,相信 在习近平主席领导下,中国人民一定 能够在建设伟大强国进程中不断迈上 新高度。中国保持发展完全符合美国 的利益。美方愿同中方完善各种机制, 保持经常性对话和交往,加强务实合 作,加强两军交流与合作,以建设性方 式管控分歧,排除各种干扰,不使它们 和多边机制加强宏观经济政策协调。 影响两国整体关系。美方希望同中方 加强在重大国际和地区问题上的沟通 与合作,共同应对各种挑战。

习近平重申了中方在台湾问题、 涉藏问题及划设东海防空识别区等问 题上的原则立场。

双方还就朝鲜半岛局势、伊朗 核、叙利亚等问题交换了意见,同意 加强沟通与协调。

国务委员杨洁篪参加会谈。

中国珠算入选"非遗"名录



本报 2013 年十大国际 经济新闻评选活动启动

本报北京12月4日讯 记者李 报将适时邀请部分专家学者专题研讨 十大国际经济新闻"评选活动。

本次评选活动采取网上投票方 式,广大读者及社会各界人士可登录 中国经济网(http://www.ce.cn)"中

春霞报道:本报即日起启动"2013今年的世界经济形势,并投票评选 "十大国际经济新闻",结果将与网上 投票结果加权平均计算, 最终选出今 年的"十大国际经济新闻"。

投票评选期间,如发生新的重大 国时间"平台,查阅备选条目,按规 国际经济事件,本报及中国经济网将 程投票,截止时间为12月25日。本 及时将相关新闻补充进候选条目。